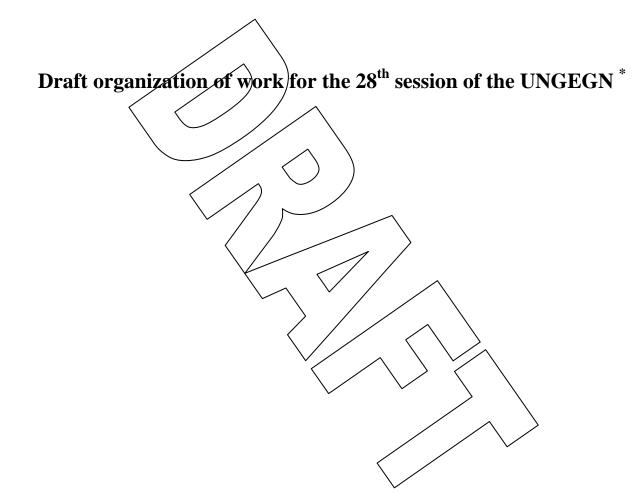
UNITED NATIONS
GROUP OF EXPERTS ON
GEOGRAPHICAL NAMES

GEGN/28/12

Twenty-eighth Session New York, 28 April - 2 May 2014 23 April 2014



^{*} Submitted by the UNGEGN Secretariat

Date/Time

Agenda Items and Documentation

Monday 28 April 10:30-13:00

Opening of the Session

Item 1. Adoption of the Agenda and of the Provisional Programme of Work

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/1 Provisional agenda

GEGN/28/12 Draft organization of work for the 28th session of UNGEGN

Item 2. Report of the Chair

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/10 Report of the Chair

Item 3. Report of the Secretariat of the Group of Experts

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/11 Report of the UNGEGN Secretariat

Item 4. Reports of the Divisions

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

W.P.XX Overview of Division Reports

W.P.XX Some comments and questions about the work of UNGEGN Divisions

Documents for information:

Documents for information.	
W.P.3/4	Report of the Asia South-West Division (other than Arabic)
W.P.9/4	Report of the China Division
W.P.18/4	Report of the Dutch- and German-speaking Division
W.P.24/4	Report of the Norden Division
W.P.32/4	Report of the Romano-Hellenic Division
W.P.36/4	Report of the Baltic Division
W.P.37/4	Report of the Eastern Europe, Northern and Central Asia Division
W.P.58/4	Report of the United Kingdom Division
W.P.59/4	Informe de la División de América Latina
W.P.62/4	Report of the East Central and South-East Europe Division (ECSEED)

W.P.63/4	Report of the South West Pacific Division
W.P.65/4	Report of the USA/Canada Division
W.P.66/4	Africa East Division Report
W.P.69/4	Report of the Asia South-East (ASE) Division
W.P.70/4	Division de l'Afrique Centrale

Monday 28 April 15:00 – 18:00

Item 5. Reports of the Liaison Officers and International Organizations

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

W.P.6/5	Report of the Liaison Officer, International Council of Onomastic Sciences
W.P.34/5	Report on the Toponymical Activities of the International Cartographic
	Association 2012-2014
W.P.67/5	Report of the Liaison officer with the Pan American Institute of Geography
	and History (PAIGH)

Documents for information:

GEGN/28/7 Contact Information on National Geographical Names Authorities

Item 6. Activities of the Task Team for Africa

Chair: Brahim Atoui, Coordinator of the Task Team

Documents for presentation:

W.P.29/6 Report of Task Team for Africa

Item 7. Implementation of Resolutions and Activities Relating to the Working Group on Evaluation and Implementation

Chair: Sungjae Choo, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

Plain Language and Geographical Names
Normalisation des toponymes au Burkina Faso : Amorce d'une dynamique
à promouvoir en Afrique de l'Ouest
UNGEGN and UNCSGN documents: availability on the UNGEGN website
Creation D'une Societe Savante Algerienne D'onomastique (CRASC)
A plea for Creating a New Geographic Linguistic Division for North
Africa
Lack of implementation of the Place Name Act and of the Sámi Language Act in relation to Sami place names on road signs
Evaluation of the Tenth UNCSGN: A Review of the Questionnaire Survey
Results
Institutional Frameworks for Managing Geographical Names in the
Republic of Korea
Report of the Working Group on Evaluation and Implementation

W.P.55/7 Implementing the UNCSGN Resolutions

W.P.71/7 Achievements and prospects towards the standardization of geographical

names in Tunisia

Documents for information:

GEGN/28/8 Resolutions adopted at the Tenth United Nations Conferences on the

Standardization of Geographical Names: 1967, 1972, 1977, 1982, 1987,

1992, 1998, 2002, 2007, 2012

GEGN/28/9 Resolutions from the Tenth United Nations Conference on the

Standardization of Geographical Names, 2012, New York

Tuesday 29April 10:00 – 13:00

Special presentation: The Power of Location: Trends in Geographic Information Systems by Carmelle J. Terborgh, Esri

Chair: William Watt

Item 8. Activities Relating to the Working Group on Training Courses in Toponymy

Chair: Ferjan Ormeling, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.33/8 Report UNGEGN Working Group on Training Courses in Toponymy

2012-2014

W.P.40/8 Training Course jointly organized by the National Centre for Research in

Social and Cultural Anthropology / Algeria, (CRASC) and the Working

Group on Training Courses in Toponymy / UNGEGN

W.P.53/8 Outreach Activities for Promoting Use of Marine Geographical Names

Documents for information:

Item 9. Activities Relating to the Working Group on Toponymic Data Files and Gazetteers

Chair: Pier-Giorgio Zaccheddu, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.1/9 Utilization and Provision of geographical Name Information on the Basic

Map of Japan

W.P.5/9 Iranian National geographical names Database(Completing data and

upgrading the web browser)

W.P.7/9 Egypt's Geographical names database and gazetteer project

W.P.12/9 Place-names changes in connection with administrative reforms in the

Austrian province of Styria

W.P.15/9	Research results from the onomastic project "WippDigital – GIS-supported
	field name research in the Wipptal-area
W.P.16/9	Crowdsourcing and GIS-based Methods in a Field Name survey in Tyrol
	(Austria)
W.P.19/9	Report of the Working Group on Toponymic Data Files and Gazetteers
	2012-2014
W.P.20/9	Discussion Forum of the Working Group on Toponymic Data Files and
	Gazetteers – a status report
W.P.21/9	Open Data activities in Germany
W.P.22/9	Status Report on the EuroGeoNames (EGN) Project –Implementing a
	sustainable services infrastructure within the European Location Framework
	(E.L.F.)
W.P.73/9	Polish list of official names of localities and their parts

Tuesday 29 April 15:00 – 18:00

Item 9.contd Activities Relating to the Working Group on Toponymic Data Files and Gazetteers

Chair: Pier-Giorgio Zaccheddu, Convenor of the Working Group

W.P.45/9	The databases of the geographical names in the service of the toponymy
	and the national immaterial patrimony
W.P.48/9	Toponymic Databases in the Republic of Korea
W.P.49/9	A New Geographical Name Sejong for the Multifunctional Administrative
	City in the Republic of Korea
W.P.54/9	Collection of Marine Geographical Names in the Republic of Korea
W.P.56/9	UNGEGN World Geographical Names Database

Documents for information:

W.P.2/9 Situación Y Avances En La Normalización De Los Nombres Geográficos En España

Special presentation: Norwegian Central Place Names Register

Kjetil Ringen – Norway Mapping Authority

Chair: Pier-Giorgio Zaccheddu

Item 10. Activities Relating to the Working Group on Toponymic Terminology

Chair: Staffan Nyström, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.38/10	Detailed Terminographic Analysis of Glossary of Terminology Used in the
	Standardization of Geographical Names
W.P.44/10	Report of the Working Group on Toponymic Terminology

Item 11. Activities Relating to the Working Group on Romanization Systems

Chair: Peeter Päll, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.8/11 Report of the Working Group on Romanization Systems

W.P.4/11 Romanization of Iranian geographical names (Implementation in the

national and international level)

Wednesday 30 April 10:00 – 13:00 Special presentation: Kyoung-Soo Eom, UNCS

Chair: William Watt

Item 12. Activities Relating to the Working Group on Country Names

Chair:	

Documents for presentation:

W.P.61/12 Report of the Working Group on Country Names

Documents for information

W.P.60/12 UNGEGN List of Country Names

Item 13. Activities Relating to the Working Group on Publicity and Funding

Chair: Peder Gammeltoft, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.25/13 Report of the Working Group on Publicity and Funding

W.P.35/13 Vers une Journée des noms géographiques

Documents for information:

Item 14. Activities Relating to the Working Group on Exonyms

Chair: Peter Jordan, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.13/14 Report of the Working Group on Exonyms
W.P.11/14 The Quest for Definitions, Proceedings of the 14th UNGEGN Working Group on Exonyms Meeting, Corfu, 23-25 May 2013
W.P.26/14 A gazetteer of Finnish Exonyms
W.P.64/14 New list of Polish geographical names of the world

Documents for information:

Wednesday 30 April 15:00 – 18: 00

Special presentation: Greg Scott, UN-GGIM

Chair:

Item 15. Activities Relating to the Working Group on Pronunciation

Chair: William Watt

Documents for presentation:

W.P.10/15 The Current Research Situation of Variant Pronunciations of Chinese Geographical Names

Documents for information:

Item 16. Activities Relating to the Working Group on Geographical Names as Cultural Heritage

Chair: William Watt, Convenor of the Working Group

Documents for presentation:

W.P.17/16 Digitalization of the Franciscan Cadastral Survey (1817-1861) in Austria

WP.68/16 The conflict of official and private spelling of place names

Documents for information:

W.P.57/16 Map of North Frisia, Germany, Nordfriislon – Nordfrisland – Nordfriesland

Thursday 1 May 10:00-13:00 Special Presentation: William Watt-Australia

Chair: Ferjan Ormeling

Item 17. Toponymic Guidelines for Map and Other Editors for International Use

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

W.P.14/17	Toponymic guidelines for map and other editors, for international use –
	Report of the Coordinator
W/D 22/17	Undating Of Tananymia Guidalinas For Man Editors And Other Editors

W.P.23/17 Updating Of Toponymic Guidelines For Map Editors And Other Editors -

W.P.28/17 Updating Of Toponymic Guidelines For Map Editors And Other Editors – Finland

Documents for information:

Item 18. Other Toponymic Issues

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

W.P.39/18	The Standardization of Geographical Names in Brazil: Some Challenges
	and Accomplishments

W.P.43/18 The Present and Prospective Status of Place Name Research

W.P.51/18 International Seminar on Sea Names, 2013

Documents for information:

Thursday 1 May 15:00 – 18:00

Special presentation:

Chair: William Watt

Item 19. Preparation for the Eleventh United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for information:

GEGN/28/6 Provisional Agenda for the Eleventh Conference

Item 20. Provisional Agenda for the Twenty-Ninth Session of the Group of Experts

Chair: William Watt, UNGEGN Chair

Documents for presentation:

GEGN/28/13 Provisional agenda for the twenty-ninth session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names

Friday 2 May 10:00-13:00 Special presentation:

Chair: Brahim Atoui

Item 21. Adoption of the Report

Chair: William Watt, UNGEGN Chair